



Mero naujienos

Новости от мэра
Гости из Беларуси в Висагинасе

2 марта 2017 года Висагинас посетили представители администрации Свободной экономической зоны «Витебск» из Беларуси (далее - СЭЗ). Гости встретились с руководителями Висагинского самоуправления, членами Совета, предпринимателями и обсудили возможность сотрудничества.

Мэр Даля Штраупайте тепло поприветствовала всех, собравшихся на эту встречу, и рассказала гостям о нашем самоуправлении. Она пожелала участникам встречи продуктивного общения и совместных планов на будущее. Гостям был показан новый фильм о Висагинасе, демонстрирующий разносторонность, многонациональность и привлекательность города: 9-ти минутный фильм создан по заказу администрации Висагинского самоуправления.

Гости поблагодарили висагинцев за приглашение, за теплый прием, подчеркнув, что приехав в наш город, увидев его, очарованы красотой окружающей природы и сердечностью людей. Они представили краткое сообщение о Свободной экономиче-

ской зоне «Витебск». СЭЗ - это зона, предназначенная для хозяйственной, коммерческой и финансовой деятельности, в которой для хозяйственных субъектов, соответствующими законами установлены особые правовые и экономические условия.

Это одна из форм привлечения прямых иностранных инвестиций. Здесь, на территории зоны, предприятия Беларусь и других государств могут использовать хорошо развитую инфраструктуру и исключительно благоприятные экономические и правовые условия.

Для предприятий действуют льготные налоговые тарифы, оказывает помощь.

За 18 лет существования СЭЗ

«Витебск» сделано немало. Среди 36 резидентов СЭЗ промышленные предприятия, работающие в самых разных сферах: в энергетике и легкой промышленности, фармацевтике и производстве мебели, химии и металлообработке, в электронике и строительстве, в деревообработке, в машиностроении и производстве продуктов. На предприятиях СЭЗ занято 10700 рабочих.

Участники встречи долго и активно

дикустировали о возможностях сотрудничества, обменивались опытом. В конце встречи гости пригласили представителей Висагинского самоуправления и предпринимателей на инвестиционный форум, который состоится в этом году, 10-11 мая в Витебске.



Nuotrauka A. Šuminskij

Dėl pasiūlymo suteikti Visagino miesto Garbės piliečio vardą

Visagino savivaldybės merė Dalia Štraupaitė gavo Visagino bendruomenės narių ir Visagino savivaldybės tarybos narių siūlymus dėl Visagino miesto Garbės piliečio vardo suteikimo Galinai Udonenko už ypatingus nuopel-

nus savivaldybės bendruomenėi kultūros, meno, sporto srityje.

Visagino savivaldybės tarybos posėdis, kuriamas bus svarstomas šis klausimas, planuojamas 2017 m. kovo 10-11 dienomis.

О предложении предоставить звание почетного гражданина Висагинаса

Мэром Висагинского самоуправления Даля Штраупайте получены предложения от представителей городской общественности и членов Совета Висагинского самоуправления о представлении Галине Удовенко звания почетного гражданина Висагинаса - за особые заслуги

перед сообществом в таких сферах, как культура, искусство и просвещение. Заседание Совета Висагинского самоуправления, на котором будет обсуждаться этот вопрос, планируется на конец марта 2017 года.



Pasveikintas pirmasis 2017 metu naujagimis

Kitukio gimimas yra didžiulė šventė visai šeimai. Tai labai svarbu ir miestui bei visaginiečiams, todėl Visagine jau nuo 2004 metų gyvuoja graži tradicija – Visagino savivaldybės meras kiekvienų metų pradžioje sveikina pirmajį naujaginių ir jų tėvus, įteikdamas jiems simbolinę dovaną. Pirmasis 2017 metais Visagino ligonių Akusėriųginekologijos skyriuje gimusiai kūdikis šį pasauliui pasveikino sausio 2 dieną 4.30 valandą. Visaginiečių Sigitės Mikeliytės ir Ovidijaus Vengrio šeima sulaikė dūkrytės, kuriai suteikė Emos vardą. Tai daugiaikilmis vardas,

reikišiantis „lobula, mylima, darbūt“. Pirmoji 2017-ųjų Visagino savivaldybės naujaginių giminė sveika ir stipri: mergybos svoris 3 260 g, ūgis – 50 cm.

Kovo 7 d. Civilinės metrikacijos ištaigoje, tėsdama išskilingą miesto tradiciją, Visagino savivaldybės merė Dalia Štraupaitė nuoširdžiai pasveikino naujaginių ir jų tėvus. Mergaitės tėveliams išteiktos dovanos, gėlės, palinkėtės sėkmės, sveikatos ir malonų rūpiščių, auginti savo atžalą: sveiku ir doru žmogumi. Merė išteikė jaunajai visaginietei tradicinių sidabrinų šaukštelių su užrašu „Gimusiai Visagine“, išgraviuota mer-

gaitės gimimo data, laiku, ūgiu ir svoriu. „Nuoširdžiai žodžius Jus gimus duktui. Linkiu stiprios sveikatos, laimės, meilės ir tarpusavio supratimo. Tegul tai bus Jūsų dukters laimimos vaikystės pagrindas. Auginti dukrą ne tik laimė, bet ir didelė atsakomybė. Išmokykite ją gėrį ir saugokite nuo piko. Tegul Jūsų dukra auga pasitikėjimo, gėrį ir meilės apsuptylej“ – palinkėjo merė jauniosios visaginės tėveliams.

Sveikinimo žodžius mažylių ir jos tėveliams taip pat išsakė Juridinio skyriaus vedėjo pavaduotoja civilinėi metrikacijai Liudmila Grinevskaja.



ПОСТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Постельные принадлежности

Магазин-салон "Sugardas" Статибининкү, 26, т. 73-238

Постельные принадлежности

Магазин-салон "Sugardas" Статибининкү, 26, т. 73-238

Компьютеринės technikos aptarnavimas juridiniams asmenims! Pasirašykite aptarnavimo sutartį, ir jūsų kompiuteris veiks be sutrikimų, nes mes suteikimės operatyvią bei kvalifikotą pagalbą.
UAB „SUGARDAS“,
Statibininkų g. 26. Tel. 70-170 Reg.2

ЗАО "Mokomasis aštuunkas".
Курсы вождения категории "B".
Цена - 440 евро.
Школьникам - скидка 30 евро.
Начало - 20 марта в 17.30.
Профессиональное обучение (код 95).
Курсы для нарушителей ПДД.
Tel.8-386-71889. Reg.19

"Leoplast". Низкие цены!
Пластиковые окна. Балконы.
Сейфовые двери с монтажом от 290 евро. Жалюзи. Роллеты.
Tel.8-605-67212, Леонид.
Reg.1667

Reikalingas ekskavatorininkas.
Tel. 8-698-46745, 8-686-23411
Reg.8686

Качественный кузовной ремонт фирменными материалами "Mobilhel" (Словения) "под ключ".
Покраска автомобилей в специализированной камере.
Профессиональный подбор цвета, высококачественная полировка фар.
Замена автостекол.
Оказываем услуги по страховым случаям.
Гарантия. ЗАО "ROMIRLITA".
Tel.8-685-54558 (Роман). Reg.45

Автомобиль в аренду.
Цены от 7,5 до 20 евро.
ЗАО "ROMIRLITA".
Tel.8-685-54558,
romirlita@mail.ru . Reg.46

Принимаем заказы на памятники, надгробия и оградки. Оформляем могильы.
Нас найдете по адресу:
Энергетику, 34 (обувной киоск).
Вторник с 14.00 до 17.00.
Tel.8-652-57192.
Reg.8657

Яновицкая Самира приглашает в Даугавпилс на гадание, снятие порчи, сглаза, венца одиночества, возврат любимых, заговор от падежа скота, снятие алкогольной зависимости и многое другое.
Tel.+371-26071379,
+370-645-61475.
Reg.8667

Reikalingi E kategorijos vairuotojai.
Tel. 8-698-46745, 8-686-23411
Reg.8687

17 марта 2017 года в 17.00 на территории гаражного общества "Statibininkas-1" состоится отчетное собрание гаражного общества "Statibininkas-1".
Повестка дня:
1.Отчет о финансово-хозяйственной деятельности за 2016 год.
2.Утверждение сметы на 2017 год.
3.Разное.
Правление
Reg.8697